

# LIL NINU CREMONA

## F'GHELUQ IT-TMENIN SENA

### MIT-TWELID TIEGHU

Ta' JOE MEJLAK

Fil-gnejna letterarja t'art twelidi  
 Li kienet ghadha mnezzgħa u bosta fqira,  
 Sa fl-aħħar tfaċċa f'jur tmenin sena ilu,  
 Bil-ħsieb li jagħmel għieh lil din il-Gżira.  
 U ħsiebu seħħ, għax b'hiltu u b'għemilu  
 Lill-Gżira tagħna għolliha mas-smewwiet;  
 W għalkemm tmenin rebbiegħa għaddiet minn fuqu  
 Il-hegga għal art twelidu qatt ma ntfiet.  
 Xogħlijiet kbar u sbieħ hu għaraf sawwar;  
 Hemm il-Grammatka nixtieq jien nsemmi,  
 Għax kienet hi li bdiet tgħallimni nikteb,  
 U l-poezija tqanqlet gewwa demmi.  
 Nitolbu 'l Alla jibqa' iktar magħna;  
 Ha jkompli jagħmel għieh lil GHAWDEX tagħna!  
 27 ta' Mejju, 1960.

# NINU CREMONA

Ta' JOSEPH ZAMMIT

F'dil-gurnata, ja Ninu Cremona,  
 Jiena ngħanni din l-għanja għalik  
 Għaliex wara li bnejtli 'l Ilsienu,  
 J'xraq lilek xi haġa nagħtik.  
 Il-lum inti għalaqt tmenin sena,  
 Għalhekk dan hu għalik jum wisq kb r.  
 Nieħu mela f'dal-jum l-okkażjoni  
 Biex minn qalbi nagħtik it-tifhir.  
 Kemm batejt u tjassart int f'haġtek  
 Biex tgħallimni tal-Malti l-Ilsienu!  
 Dan naffhulek u nibqa', Cremona,  
 Mhux biss jien, 'ma kulhadd tul iż-żmien.  
 Lilna tajtna dak kollu l' kellek.  
 Għaraqt, ħdimt mingħajr ebda serħan.  
 Għalhekk aħna f'dal-jum nixtqulek  
 Għomor twil li fih tgħix wisq ferħan.



Is-Sur Nin Cremona fl-1912

(Bil-kortesija ta' "It-Torċa")

# LIL NINU

# CREMONA

Ta' FRANK MERCIECA

Tħabbat bil-ħaqq ħabib qadim ta' gewwa  
 kull meta lmaht il-għadu lsienna jmiegħek  
 għax int kont taf li rebħa fuq l-għedewwa  
 tħisser hidma bla tarf tad-dgħif ta' driegħek.

Ilmahtek tibki shiħ fit-triq tad-dnewwa  
 x'hin rajt 'il gensek jarmi wirt dejjem,  
 ikasbar bla ma jaf il-għieh tas-sewwa  
 u joqrob lejn xfar irdum mingħajr lgiem.

'Ma l-lum holmet zogħzitek saret grajja,  
 il-ħsieb li tant għannaqt seħħ tabilħaqq;  
 tgħaxxaq minn issa mal-mixja tal-ħajja,  
 imbierka mill-ħlejjaq, jifhimha kulhadd.

U maż-żmien li għad itul, għaziż ħabib,  
 ġensna jintebah li bħalek f'it isib.

29. 5. 60.

Victoria - Gozo.